

# GALA

[ITA]

## STRUTTURA

Realizzata con masselli in legno di abete massiccio di vari spessori, parti di tamponamento in fibra grezza e/o compensato di pioppo; fianchi in agglomerato di legno a bassa emissione di formaldeide (appartenente alla Classe E1). Poggiatesta dotato di cricchetto estraibile in acciaio con finitura cromo lucido. Possibilità di regolare l'inclinazione in 15 posizioni. Meccanismo sottoposto a severi test di resistenza.

## MOLLEGGIO

Realizzato con nastri elastici composti da fili di gomma ricoperti da filo di nylon avvolto a spirale da 80 mm, tesi meccanicamente.

## IMBOTTITURA

Cuscino seduta in espanso indeformabile con D30HS, il tutto rivestito in falda termolegata 300 gr. Cuscino poggiaresi in espanso D16S indeformabile, rivestito in falda termolegata 300 gr. Poggiatesta con meccanismo, in espanso indeformabile in D18S, il tutto rivestito in resinato di poliestere 200 gr. accoppiato a vellutino 100% poliestere.

## PIEDI

Piedi in ABS nero H40 mm non visibile.

[ENG]

## FRAME

Made of solid fir wood in various thicknesses. Reinforcement parts in poplar wood fibre and/or plywood. Sides made of low formaldehyde emissions particleboard (Class E1). Headrest equipped with polished chrome finish steel pull-out ratchet. Inclination can be adjusted to 15 positions. Mechanism subject to strict resistance testing.

## SPRINGING

Made of elasticated webbing composed of nylon covered rubber strands wound into a spiral, tensioned mechanically.

## PADDING

Seat cushion padding made of D30HS non-deformable polyurethane foam, completely covered with 300 g thermo-bonded felt. Lumbar cushions made of D16S non-deformable foam covered with 300 g thermo-bonded felt. Headrest featuring mechanism made of D18S non-deformable foam, completely upholstered in 200 g polyester resin thermo-bonded to 100% polyester velveteen.

## FEET

Black ABS plastic feet H 40 mm, not visible.

[FRA]

## STRUCTURE

Réalisée en bois massif de pin portant de différentes épaisseurs. Fileurs de remplissage en fibre brute et/ou contreplaqué de peuplier. Côtés en aggloméré de bois à basse émission de formaldéhydes (appartenant à la Classe E1). Appui-tête doté de cliquet extractible en acier finition chrome brillant. Possibilité de régler l'inclinaison en 15 positions. Mécanisme soumis à de sévères tests de résistance.

## SUSPENSION

Réalisée avec des bandes élastiques de 80 mm tendues mécaniquement, composées par des fils de gomme recouverts par du fil de nylon enroulé à spirale.

## REMBOURRAGE

Coussin assise en expansé indéformable de polyuréthane densité D30HS, le tout revêtu en couche thermo-liée 300gr. Coussin appui-reins en expansé indéformable de polyuréthane D16S, revêtu en couche thermo-liée 300gr. Appui-tête avec mécanisme, en expansé indéformable de polyuréthane D18S, le tout revêtu en résiné de polyester 200gr. couplé à chaud en velours 100% polyester.

## PIEDS

Pieds en ABS noir H. 40 mm, non visibles.

[ESP]

## ESTRUCTURA

Realizada con armazón de madera maciza de abeto de diferentes grososres. Partes de taponado en fibra bruta y/o madera contrachapada de chopo. Costados laterales de aglomerado de baja emisión de formaldehído (clase E1). Apoyacabeza equipado con apertura de empuje extraíble en acero con acabado cromo brillante. Posibilidad de regular la inclinación en 15 posiciones. Mecanismo sujeto a severas pruebas de resistencia.

## SISTEMA DE SUSPENSIÓN

Realizado con cinchas elásticas de 80 mm, tensadas mecánicamente, compuestas por hilos de goma forrados de nylon envuelto en forma de espiral.

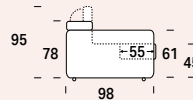
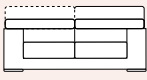
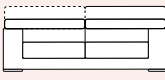
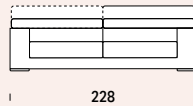
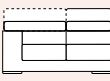
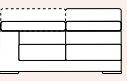
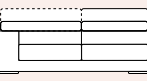
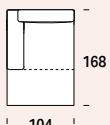
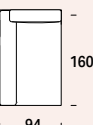
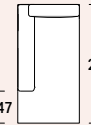
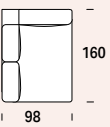
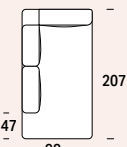
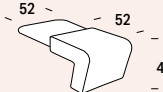
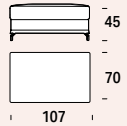
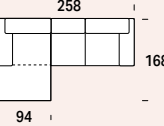
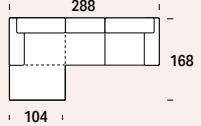
## RELLENO

Cojines del asiento en espuma de poliuretano indeformable D30HS, todo revestido con capa ligada térmicamente de 300 gramos. Riñoneras en espuma de poliuretano indeformable D16S, recubierta de capa ligada térmicamente de 300 gramos. Apoyacabeza con mecanismo en espuma de poliuretano indeformable D18S, todo revestido con fibra resinada de poliéster de 200 gramos, acoplada con velludillo 100% poliéster.

## PATAS

Patatas de ABS negro de H40 mm no visibles.

## TECHNICAL DATA

|                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                     | <b>Art.01</b><br><br>Poltrona Small<br>Armchair Small<br>Fauteuil Small<br>Sillón Small                                                                                                   | <b>Art. 02</b><br><br>Divano 2 posti Small<br>Sofa 2 seat Small<br>Canapé 2 places Small<br>Sofá 2 plazas Small                                                                                   | <b>Art. 20</b><br><br>Divano 2 posti Midi<br>Sofa 2 seat Midi<br>Canapé 2 places Midi<br>Sofá 2 plazas Midi                                                                                           | <b>Art. 03</b><br><br>Divano 3 posti Large<br>Sofa 3 seat Large<br>Canapé 3 places Large<br>Sofá 3 plazas Large                                                                                  |
| <b>Art. 07</b><br><br>Divano 3 posti Maxi<br>Sofa 3 seat Maxi<br>Canapé 3 places Maxi<br>Sofá 3 plazas Maxi                                         | <b>Art. 91</b><br><br>Elemento centrale Midi<br>Central section Midi<br>Élément central Midi<br>Elemento central Midi                                                                     | <b>Art. 92</b><br><br>Elemento centrale Large<br>Central section Large<br>Élément central Large<br>Elemento central Large                                                                         | <b>Art.MD-MS</b><br><br>Laterale 1 posto Midi DX-SX<br>Side section 1 seat Midi RH-LH<br>Côté 1 place Midi D-G<br>Lateral 1 plaza Midi DX-SX                                                          | <b>Art.LD-LS</b><br><br>Laterale 1 posto Large DX-SX<br>Side section 1 seat Large RH-LH<br>Côté 1 place Large D-G<br>Lateral 1 plaza Large DX-SX                                                 |
| <b>Art. 2D-2S</b><br><br>Laterale 2 posti Small DX-SX<br>Side section 2 seat Small RH-LH<br>Côté 2 places Small D-G<br>Lateral 2 plazas Small DX-SX | <b>Art. GD-GS</b><br><br>Laterale 2 posti Midi DX-SX<br>Side section 2 seat Midi RH-LH<br>Côté 2 places Midi D-G<br>Lateral 2 plazas Midi DX-SX                                           | <b>Art. 3D-3S</b><br><br>Laterale 3 posti Large DX-SX<br>Side section 3 seat Large RH-LH<br>Côté 3 places Large D-G<br>Lateral 3 plazas Large DX-SX                                               | <b>Art. 7D-7S</b><br><br>Laterale 3 posti Maxi DX-SX<br>Side section 3 seat Maxi RH-LH<br>Côté 3 places Maxi D-G<br>Lateral 3 plazas Maxi DX-SX                                                       | <b>Art. MC-CM</b><br><br>Chaise longue reversibile Midi DX-SX<br>Chaise longue rev. Midi RH-LH<br>Chaise longue rév. Midi D-G<br>Chaise longue rev. Midi DX-SX                                   |
| <b>Art. LC-CL</b><br><br>Chaise Longue Large DX-SX<br>Chaise longue Large RH-LH<br>Chaise longue Large D-G<br>Chaise longue Large DX-SX           | <b>Art. MT-TM</b><br><br>Terminale Midi DX-SX<br>End section with Midi RH-LH<br>Terminal Midi D-G<br>Terminal Midi DX-SX                                                                | <b>Art. MP-PM</b><br><br>Terminale con pen. Midi DX-SX<br>End section with chaise Midi RH-LH<br>Terminal avec pénins. Midi D-G<br>Terminal con pen. Midi DX-SX                                  | <b>Art. AQ</b><br><br>Angolo quadro<br>Square corner<br>Angle carré<br>Ángulo cuadrado                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Art. LQ-QL</b><br><br>Laterale angolo quadro DX-SX<br>Side section square corner RH-LH<br>Côté angle carré D-G<br>Lateral ángulo cuad. DX-SX   | <b>Art. PQ-QP</b><br><br>Laterale ang. quadro c/penisola DX-SX<br>Side section sq. corner RH-LH w/ chaise<br>Côté angle carré D-G avec péninsule<br>Lateral ángulo cuad. con pen. DX-SX | <b>Art. PP</b><br><br>Poggiapiedi<br>Footrest<br>Repose-pieds<br>Reposapiés                                                                                                                     | <b>Art. PPC</b><br><br>Cuffia per poggia piedi<br>Footrest cover<br>Coiffe pour repose-pieds<br>Funda para reposapiés                                                                               | <b>Art. 17</b><br><br>Cuscino schien. con sup. per elem.term.<br>Back cushions with sup. for end element<br>Coussin dossier a/sup.pour élém. term.<br>Cojín respaldo con sop. para elem. term. |
| <b>Art. 14</b><br><br>Pouf rettangolare<br>Rectangular pouf<br>Pouf rectangulaire<br>Puf rectangular                                              | <b>Art. 15</b><br><br>Pouf rettangolare<br>Rectangular pouf<br>Pouf rectangulaire<br>Puf rectangular                                                                                    | <b>Art. ME-EM</b><br><br>Special con penisola reversibile Midi<br>Special with reversible chaise longue Midi<br>Special avec péninsule réversible Midi<br>Special con península reversible Midi | <b>Art. LE-EL</b><br><br>Special con penisola reversibile Large<br>Special with reversible chaise longue Large<br>Special avec péninsule réversible Large<br>Special con península reversible Large |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |